

SIEMENS

Gigaset 100

Téléphone DECT
numérique sans fil



Mode d'emploi

et Consignes de sécurité 

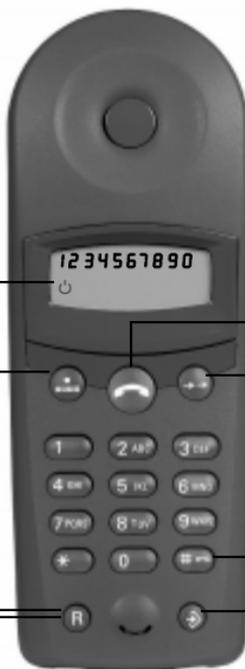


Information and
Communications

Présentation

Symbole de la base

- **Continu** : prêt pour la numérotation/réception
- **Clignotant** : déconnexion de la base



Touche "Combiné"

- Accepter/Mettre fin à la communication
- Prise de ligne /Numérotation

Mémoires - N° abrégés

Touche "R"

- Pour services réseau

Pause interchiffre

- Appui prolongé !

Touche BIS

Protection clavier

- Activer/désactiver appui prolongé !

Touche Programmation

- Pour enregistrer
- Pour régler

Symboles de l'afficheur

	Symbole de la base		Décrocher
	Programmation		

Caractères spéciaux

	Caractère *		Protection du clavier
	Caractère #		Combiné prêt pour la déclaration
	Touche "R"		Combiné recherche la base déclarée
	Pause		Combiné a trouvé la base déclarée
	Mémoire vide		

Consignes de sécurité

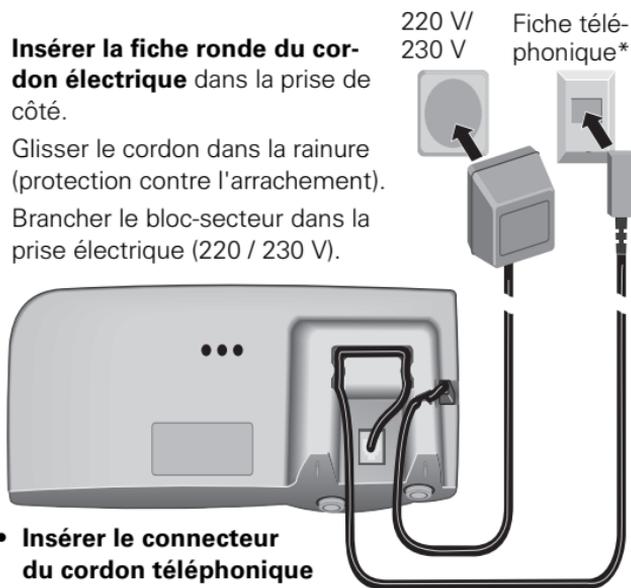
- Employer **exclusivement le bloc-secteur fourni** comme indiqué sur l'étiquette.
- Utiliser uniquement la batterie fournie (voir p. 6).
- L'appareil peut perturber le fonctionnement des équipements médicaux .
- Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives.
- Durant la sonnerie (appel entrant), ne pas tenir le combiné contre l'oreille.
- Ne pas installer la base dans une pièce humide (salle de bains, douche, cuisine, etc.).
- Ne jamais utiliser le téléphone dans une atmosphère déflagrante (par exemple atelier industriel de peinture).
- Lors de la mise au rebut de la batterie et du téléphone, respecter les règles de protection de l'environnement.
- Lorsque vous donnez votre Gigaset 100 à un tiers, joignez impérativement le mode d'emploi.
- Dans le logement de batterie du combiné figure l'avertissement suivant :
 -  Utiliser le type de batterie indiqué dans le présent mode d'emploi.
 - Insérer le connecteur de batterie en respectant la polarité (câble rouge : pôle positif, câble noir : pôle négatif), sinon, le combiné ne fonctionne pas et risque d'être endommagé.

Mise en service du téléphone

Opération 1 : raccorder la base

Raccorder tout d'abord la base à la prise téléphonique et au réseau électrique.

- **Insérer la fiche ronde du cordon électrique** dans la prise de côté.
- Glisser le cordon dans la rainure (protection contre l'arrachement).
- Brancher le bloc-secteur dans la prise électrique (220 / 230 V).



- **Insérer le connecteur du cordon téléphonique (forme rectangulaire)** dans la prise.
- Glisser le cordon dans la rainure.

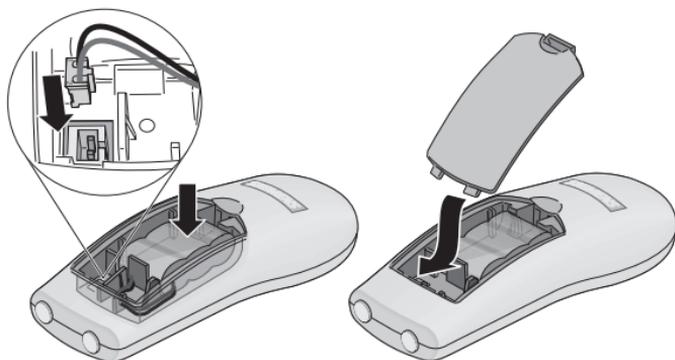
* modèle différent selon le pays !

Si vous souhaitez un autre cordon téléphonique que celui fourni, bien veiller à utiliser une rallonge simple ou un cordon téléphonique avec brochage de connecteur 3-/4, sinon votre Gigaset 100 ne fonctionnera pas.

1	libre
2	libre
3	L a
4	L b
5	libre
6	libre

Mise en service du téléphone

Opération 2 : insérer la batterie



- Insérer dans la prise le connecteur de batterie (voir agrandissement); le connecteur doit être **fermement** enclipsé.
- Placer la batterie dans son logement.
- Coincer le câble de la batterie dans la fixation prévue.
- Glisser d'abord le bas du couvercle puis appuyer sur le haut jusqu'à enclipsage. Pour ouvrir, soulever le couvercle par le haut.



- N'utiliser que les batteries homologuées.
- Ne pas utiliser de chargeurs d'autres constructeurs qui risquent d'endommager la batterie.



L'afficheur est protégé par un film.

Retirer celui-ci SVP.

Opération 3: charger la batterie

La batterie fournie **n'est pas chargée**.



Pour charger la batterie, placer le combiné dans la base. Après vous pouvez téléphoner.

Opération 4: Régler le flashing court (100ms) pour le touche "R"

Seulement en Belgique et en Suisse:

Pour pouvoir utiliser la touche Flashing „R“, il faut régler un flashing court (100 ms). Pour cela, appuyer sur les touches suivantes :      

Mise en service du téléphone

Remarques sur la batterie

- La **première** fois, charger la batterie sans interruption durant au moins 16 heures.
- Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer le combiné sur la base après chaque communication.
- La batterie s'échauffe durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal, qui ne présente aucun danger.

Autonomie / Durée de chargement du combiné

Capacité	Autonomie en veille	Autonomie en communication	Durée de chargement
300 (mAh)	100 h maxi.	10 h maxi.	16 h environ

Consommation de courant en veille

Sans charge	1,7 Watt environ
En cours de chargement	2,1 Watt environ

Batterie homologuée

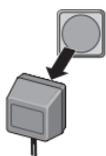
Nickel-Cadmium (NiCd)

Désignation 1a (300 mAh)V30145-K1310-X147 NiCd

Pour vous procurer une batterie de rechange, adressez-vous aux revendeurs ou au service clients Siemens, voir p. 13.

Opération 5: Déclarer le combiné sur la base

Pour pouvoir téléphoner, vous devez préalablement déclarer votre combiné sur la base.



Débrancher le bloc-secteur de la base de la prise électrique.

Bien veiller à ce que le combiné soit correctement posé sur la base. Sur l'afficheur, le symbole ☺ clignote.



Rebrancher le bloc-secteur dans la prise électrique.

Au bout de 90 secondes, le symbole ☺ cesse de clignoter. Le combiné est déclaré. Sinon répéter l'opération 3.

Téléphoner

Appeler



Composer le numéro.



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie. Sur l'afficheur apparaît le symbole .

Vous avez fait une erreur ? Appuyez 2 x sur la touche "Combiné" .

Pour numérotter, vous pouvez aussi appuyer tout d'abord sur la touche "Combiné", puis entrer les chiffres.

La touche "Flashing"  permet d'insérer une **pause inter-chiffre** (appui prolongé). Cela peut être nécessaire pour les communications avec l'étranger ou pour sélectionner des services d'annonces automatiques.

Mettre fin à la communication



Appuyer sur la touche "Combiné". Le symbole  **n'est plus visible** sur l'afficheur ;

ou



Poser le combiné sur la base.
La communication est coupée.

Prendre un appel



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Répétition de la numérotation (Bis)

Le dernier numéro composé est enregistré, pour le rappeler:



Sélectionner le numéro.



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Téléphoner

Mémoires / Numérotation abrégée

Le Gigaset 100 permet l'enregistrement de 10 numéros en mémoire dont l'accès indirect se fait facilement par une numérotation abrégée (0 à 9).

Pour enregistrer :



Appuyer sur la touche Programmation puis sur la touche "Mémoires".

p. ex. 1

Entrer le numéro abrégé (**0 à 9**).



Entrer le numéro.



Valider, vous entendez un bip de confirmation.

Pour numéroté à l'aide d'un n° abrégé :



Appuyer sur la touche "Mémoires".

p. ex. 1

Sélectionner le n° abrégé (**0 à 9**).



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Le n° abrégé "0" est **automatiquement** activé par simple appui prolongé de la touche "Mémoires" . Il est donc recommandé d'enregistrer sous "0" un numéro très souvent utilisé.

Vous pouvez enregistrer en mémoire des préfixes, comme un numéro ordinaire, sous un N° abrégé facilement utilisable (**0 à 9**) et que vous pourrez utiliser comme suit:

Utilisation du n° abrégé rapide (mémoire n°0)



Appuyer de façon **prolongée** sur la touche "Mémoires". Le préfixe enregistré sous le n° abrégé "0" s'affiche **automatiquement**.



Entrer le numéro du correspondant puis composer la séquence complète en appuyant sur la touche "Combiné".

• "Chaînage" de préfixes et numéros

Si vous avez enregistré plusieurs préfixes et numéros sous des **numéros abrégés** vous pouvez les associer.

A partir du numéro abrégé rapide (mémoire 0):



Appuyer de façon prolongée sur la touche "Mémoires". Le préfixe enregistré sous le n° abrégé "0" s'affiche.



Appuyer de nouveau sur la touche "Mémoires".

p. ex. 

Sélectionner le numéro abrégé (**0 à 9**) correspondant à un abonné. Le préfixe et le numéro sont chaînés et affichés.



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Vous pouvez mémoriser d'autres préfixes en tant que numéros abrégés sous les touches **1 à 9**.

Pour les utiliser, appuyer brièvement sur la touche  puis sur la touche correspondante (1 à 9) et poursuivre le chaînage comme ci-dessus.

Réglages

Volume de l'écouteur du combiné

Vous avez le choix entre trois volumes pour l'écouteur du combiné.



Activer la fonction.

p. ex.



Modifier le volume (niveau **1 à 3**) et enregistrer.

Réglages

Volume de la sonnerie

Vous avez le choix entre trois volumes de sonnerie, tous crescendo.



Activer la fonction – la sonnerie est diffusée.

p. ex.



Modifier le volume de la sonnerie (niveau **1 à 3**) et enregistrer.

Mélodie de la sonnerie

Vous avez le choix entre deux mélodies pour la sonnerie.



Activer la fonction – la sonnerie est diffusée.

p. ex.



Sélectionner la mélodie de la sonnerie (variante **1 ou 2**) et enregistrer.

Protection du clavier

Cette protection permet d'éviter toute manipulation involontaire des touches. Vous pouvez toutefois prendre un appel comme d'habitude.



Pour activer/désactiver appuyer **durant plus de 1 seconde**.



Lorsque la protection est activée, le symbole ci-contre s'affiche.

Réglages

Installation derrière un autocommutateur privé

Si vous utilisez votre Gigaset derrière un autocommutateur privé, il peut être nécessaire de régler un mode de numérotation différent du mode FV et du flashing paramétrés par défaut (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur).

Les chiffres **1 à 4** correspondent aux réglages suivants.

1	FV, flashing long 250 ms
2	FV, flashing court 100 ms
3	DC (numérotation décimale) 1.5/1
4	DC 2/1



Appuyer sur la touche "Combiné".



1 0

Activer la fonction.

p. ex. 4 4

Sélectionner le réglage souhaité (**1 à 4**).



Enregistrer le réglage.

Vous avez fait une erreur ? Appuyez 2 x sur la touche "Combiné"  ou bien attendez que l'afficheur revienne de lui-même à l'état de base.

Conseils pratiques

Entretien

Essuyer votre téléphone avec un **chiffon humide** ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec : risque de charge statique !

Remédier aux défaillances

Symptôme	Cause possible	Remède
La déclaration ne s'est pas faite.	La batterie n'est pas suffisamment chargée.	Charger la batterie durant 16 heures (voir p. 5). Débrancher le bloc-secteur puis le rebrancher.
Aucun affichage.	La batterie est vide.	Charger la batterie ou la remplacer (voir p. 5).
Aucune réaction lorsque vous appuyez sur les touches.	La protection du clavier est activée.	Appuyer durant 1 seconde sur la touche  .
Aucune liaison radio avec la base : le symbole  clignote !	Le combiné se trouve hors de la zone de couverture de la base. Le combiné n'est pas déclaré. La base n'est pas active.	Se rapprocher de la base. Déclarer le combiné (voir p. 6). Vérifier si le bloc-secteur de la base est bien branché.

Portée

La portée peut atteindre 30 m à l'intérieur et 200 m en champ libre. Le symbole de la base  se met à clignoter lorsque vous quittez la zone de couverture de la base.

Conseils pratiques

Garantie

Durant la période de garantie de douze mois à compter de la date d'achat au revendeur et sur présentation du justificatif, Siemens élimine tous les défauts inhérents aux matériaux ou à la fabrication en effectuant une réparation ou un échange standard selon le cas.

Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une utilisation non conforme (bris, oxydation, dégât des eaux, etc.), de l'usure normale ou de l'intervention technique par des tiers non autorisés, et plus généralement tout dommage accidentel dû à des agents externes (surtension, foudre, appareil connecté en parallèle). La garantie ne couvre pas les pièces d'usure (ex: batteries) ou les défauts qui n'affectent que de manière minime la valeur ou l'utilisation.

Service clients

- **Pour la France** : 01 56 38 42 00
- **Pour la Belgique** : 078.15.22.21
- **Pour la Suisse** : Siemens-Hotline 01 816 86 20
Fax 01 4 5 5 337

Le service clients Siemens traite principalement les cas de dysfonctionnement. Pour toutes les questions concernant l'utilisation, adressez-vous en priorité au revendeur. Pour les problèmes de raccordement téléphonique, consultez votre opérateur de réseau.

Le Gigaset 100 est un téléphone sans fil numérique DECT destiné à être raccordé sur le Réseau Téléphonique Commuté Public ou derrière une Installation Privée. Il est homologué pour être utilisé dans votre pays, comme indiqué au dos de l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte. En cas de question à propos des différences entre les réseaux téléphoniques publics, adressez-vous à votre revendeur ou à votre opérateur.

La conformité de l'appareil aux exigences essentielles de la directive européenne sur les terminaux de télécommunication est attestée par le label CE.

We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured.

CE 0682



A31008- G100- B101- 1- 7719

Edité par la division
Information and
Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 München

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.siemens.com/gigaset>

©Siemens AG 2000.
All rights reserved.
Sous réserve de disponibilité et de modifications techniques.

Réf. de c^{de} : A31008-G100-B101-1-7719
Printed in Germany 10/00.